Buds 3T Pro User Manual

封面

封底

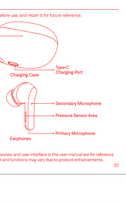
Xiaomi Buds 3T Pro Benutzerhandbuch . 13
Manuale utente Xiaomi Buds 3T Pro . 26
Manuel d'utilisation de Xiaomi Buds 3T Pro . 39
Manual de usuario de Xiaomi Buds 3T Pro . 52
Руководство пользователя Xiaomi Buds 3T Pro . 65
Xiaomi Buds 3T Pro 用户指南 . 78
Manual de usuário Xiaomi Buds 3T Pro . 90
Xiaomi Buds 3T Pro 사용 설명서 . 102
Xiaomi Buds 3T Pro Instrukcja obsługi . 114
Xiaomi Buds 3T Pro Gebruikershandleiding . 126
Xiaomi Buds 3T Pro دليل مستخدم . 138

封3

封4

Product Overview

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.



Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

01

Package Contents

02

Instructions

Charging
- Charging the earphones
Place the earphones in a proper position in the charging case, they will automatically start charging.
- Charging the charging case
Use the Type-C charging cable to charge the charging case, or place it on a compatible wireless charger with the indicator of the charging case facing upwards. The indicator is red while charging, and turns green when the earphones and the charging case are fully charged.

Checking Battery Level
- Checking the battery level of the earphones
After connecting the earphones to a phone, you can check the earphones' battery level on the phone's status bar.
Note: The phone's status bar always displays the battery level of the earphone with the lowest battery level. This feature is not supported by some phones.
- Checking the battery level of the charging case
Open the charging case's lid, or press the function button if the lid is closed.
1. If the battery level of the charging case is equal to or less than 40%, the indicator will remain red for 7 seconds and then turn off. If the battery level of the charging case is greater than 40%, the indicator will remain green for 7 seconds and then turn off.
2. If the indicator always blinks red, it indicates the charging case runs low on battery and should be charged immediately.

03

Instructions

- Checking the battery level by a Xiaomi Redmi
After successfully connecting to a phone, place the earphones into the charging case and close its lid. Make sure the Bluetooth function is enabled on your Xiaomi Redmi. Then you can check the battery level of the earphones and the charging case.
Note: When checking the battery level on your phone, please update your Xiaomi Redmi to the latest stable version. This feature is currently only supported by some Xiaomi Redmi phones.

Turning On
When opening the charging case, the earphones will automatically turn on.

Sleep Mode
Place the earphones back into the charging case and close the lid, the earphones will disconnect and go into sleep mode automatically.

Wearing
Take the earphones out of the charging case, and insert them into your ears according to the left (L) and right (R) marks.

Note: After using the earphones, place them back into the charging case. This will extend their lifespan and help you avoid losing or misplacing them.

04

Connecting

- Connecting the earphones to a new device
Place the earphones into the charging case and press and hold the function button for approximately 5 seconds when the charging case's lid is opened. The indicator will start blinking white to indicate that the earphones are awaiting a connection. If the earphones are not connected for 1 minute, they will enter sleep mode and the indicator will turn off.
Turn on the Bluetooth function on your device and connect to "Xiaomi Buds 3T Pro". If a passcode is requested, enter "0000".

Note: Before using the earphones for the first time, please place them into the charging case and press and hold the function button for 5 seconds to activate them. Once activated, the earphones will automatically enter the awaiting connection state.

- Connecting the earphones with a Xiaomi Redmi phone
Open the charging case's lid with the earphones placed in it. Make sure the Bluetooth function is enabled on your Xiaomi Redmi phone. Hold your phone close to the charging case, then open the case's lid. Follow the on-screen instructions of the phone to connect to the earphones.

Note: The feature of quick connection is currently only supported by some Xiaomi Redmi phones. Please update your Xiaomi Redmi phone to the latest stable version.

- Connection interrupted
If the Bluetooth function is disabled, or the earphones are too far to connect with the device, the Bluetooth will be disconnected, and the earphones will make a disconnection prompt. If the earphones are within the effective connection range again, they will automatically reconnect with the previous connection mode after remaining disconnected for 5 minutes and enter the sleep mode after 10 minutes. Wearing the earphones again will wake them up and they will enter the awaiting connection mode.

05

Note: Passive connection means that the earphones cannot actively connect to the device, and users need to enter the device's Bluetooth page and manually tap the earphones' Bluetooth name to connect. (The earphones and the device have connection history.)

- Automatic connection
When the earphones are in the charging case, opening the lid of the charging case will automatically connect the earphones to the most recently used Bluetooth device. If a connection history is detected, or if the earphones cannot successfully connect to any Bluetooth device, the earphones will automatically enter the awaiting connection mode.

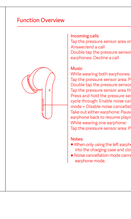
Note: If the earphones cannot automatically connect to a device, you will need to manually connect the earphones to the desired device via the device's Bluetooth settings.

- Clearing connection history
1. Place the earphones into the charging case.
2. Open the charging case's lid, press the function button for at least 10 seconds, and release it once the indicator stays white.

The earphones have been reset, and the old connection history has been cleared. The charging case's indicator blinks white, and the earphones are in pairing mode again.

06

Function Overview



Incoming calls
Tap the pressure sensor area on either side of the earphones: Answer/end a call
Double-tap the pressure sensor area on either side of the earphones: Decline a call

Music
While wearing both earphones:
Tap the pressure sensor area: Play/pause
Double-tap the pressure sensor area: Next track
Tap the pressure sensor area three times: Previous track
Press and hold the pressure sensor area for two seconds to switch the ambient sound mode: Noise cancellation > Transparency mode > Disable noise cancellation
Take out either earphone: Pause music and wear the earphone back to resume playing
While wearing one earphone:
Tap the pressure sensor area: Play/pause

Notes:
- When only using the left earphone, place the right earphone into the charging case and close the lid. The earphones' sleep mode cannot be set to on in single-earphone mode.

07

Specifications

Name: Wireless Earphones
Model: M2135E1
Weight: 16 g
Charging Port: Type-C
Impedance: 32 Ω
Charging Case Input: 5 V⎓0.2 A
Charging Case Input: 5 V⎓1 A
Charging Case Output: 5 V⎓0.24 A
Wireless Connectivity: **Bluetooth®** Low Energy 5.2
Bluetooth Profiles: BLE/HFP/A2DP/AVRCP
Bluetooth Codecs: SBC/AAC
Wireless Range: 10 m (open space without obstacles)
Charging Time: Approx. 70 minutes (using wired charging)
Earphone Battery Life: Approx. 6 h (with active noise cancellation is disabled)
Total Battery Life (with charging case): Approx. 24 h
Charging Case Battery: Li-ion 300 mAh (3.8 V⎓1.0 Wh)
Maximum Transmit Power for BLE: <10 dBm (for EU)
Maximum Transmit Power for BT: <20 dBm (for EU)
Wireless Charging Operating Frequency: 111.8-146.2kHz
Storage Temperature: -20°C to 45°C
Storage Humidity: 0%-95% RH

08

WEEE information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. Please contact the authorities responsible for the area in which you live for information about the nearest collection point. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Hereby, Timkä declares that the radio equipment type M2135E1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

09

Warning

- Do not attempt to disassemble, repair or modify the product, as this may cause fire or even completely damage the product.
- Do not expose the product to environments with a temperature that is too low or too high (below 0°C or above 45°C).
- Keep the product's indicator away from the eyes of children and animals while the product is charging.
- Do not use this product during thunderstorms. Thunderstorms may cause the product to malfunction and increase the risk of electric shocks.
- Do not clean this product with alcohol or other volatile liquids.
- Avoid any contact with liquids.
- If the product comes into contact with liquids, brush the product or expose it to fire. Stop using the product immediately if there is any swelling.
- To prevent possible hearing loss, do not use high volume for long periods of time.
- Do not use the earphones while driving, and comply with the relevant regulations in your region or country.
- Do not use earphones and their accessories may contain small parts. Please keep them out of the reach of children.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Do not dispose of batteries or battery packs in accordance with local regulations or dispose of them in municipal waste. Such batteries may explode or leak if they are damaged, crushed or punctured. Please dispose of the battery properly. Local laws or regulations may provide specific instructions regarding the disposal of batteries, battery packs, and products containing batteries.

10

Warning

Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (such as catching fire, explosion, leakage of corrosive electrolyte etc).
This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

The symbol indicates DC voltage

To prevent possible hearing loss, do not use this product at high volume for long periods of time.

The QI logo is a registered trademark of the Wireless Power Consortium.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

This device is in compliance with Specific Absorption Rate (SAR) limits for general population/uncontrolled exposure.

Certification Information (Highest SAR)

SAR 10g limit: 2.0 W/kg
SAR Value: Head: 0.207 W/kg (0 mm distance)

11

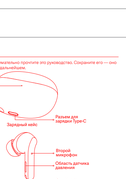
In some countries, the SAR limit is 1.6 watts per kilogram averaged over 1 gram of tissue for use at the head, body and 4.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use on the wrist, in other countries, the SAR limit is 2.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use at the head, body and 4.0 watts per kilogram averaged over 10 grams of tissue for use on the wrist.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Timkä Corporation
(a NI Ecosystem company)
Address: No. 3333, Lixian Avenue, Tower A, 35th Floor, Tangfeng City, Nanshan District, Shenzhen, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

12

Produktübersicht

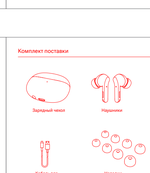
Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die spätere Verwendung auf.



Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

13

Verpackungsinhalt



14

Anweisungen

Laden
- Aufladen des Kopfhörers
Platzieren Sie die Kopfhörer in der richtigen Position im Ladecase, sie werden automatisch aufgeladen.
- Aufladung des Ladebehälters
Verwenden Sie das Typ-C-Ladekabel, um den Ladecase aufzuladen, oder legen Sie die Kopfhörer mit der Anzeige nach oben zeigend auf ein kompatibles kabelloses Ladegerät. Während des Ladevorgangs ist die Anzeige rot und wird grün, wenn die Kopfhörer und die Ladecase vollständig geladen sind.

Akkulaufzeit überprüfen
- Überprüfung des Batteriestands des Ohrhörers
Nachdem Sie die Kopfhörer erfolgreich an Ihr Telefon angeschlossen haben, können Sie den Akkustand der Kopfhörer in der Statusleiste des Telefons überprüfen.
Hinweis: Der Batteriestand des Telefons zeigt immer den Akkustand des Kopfhörers mit dem niedrigsten Akkustand an. Diese Funktion wird von einigen Telefonen nicht unterstützt.
- Überprüfung des Batteriestands des Ladebehälters
Öffnen Sie den Deckel des Ladebehälters, oder drücken Sie die Funktionstaste, wenn der Deckel geschlossen ist.
1. Wenn der Akkustand der Ladeschale 40 % oder weniger beträgt, bleibt die Anzeige 7 Sekunden lang rot und erlischt dann aus. Wenn der Akkustand der Ladeschale mehr als 40 % beträgt, bleibt die Anzeige 7 Sekunden lang grün und erlischt dann aus.
2. Wenn die Anzeige immer rot blinkt, bedeutet dies, dass der Akku der Ladeschale schwach ist und sofort aufgeladen werden sollte.

15

- Überprüfung des Akkustandes mit einem Xiaomi/Redmi-Telefon
Nach erfolgreicher Verbindung mit einem Telefon legen Sie die Kopfhörer in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel. Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Xiaomi/Redmi-Telefon aktiviert ist. Halten Sie Ihr Telefon nahe an die Ladeschale und öffnen Sie dann den Deckel der Ladeschale. Eine Verbindungsaufforderung wird auf dem Telefon angezeigt. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Telefon, um eine Verbindung zu den Kopfhörern herzustellen.

Hinweis: Wenn Sie den Akkustand Ihres Telefons überprüfen, aktualisieren Sie bitte Ihr Xiaomi/Redmi-Telefon auf die neueste Version. Diese Funktion wird derzeit nur von einigen Xiaomi/Redmi-Telefonen unterstützt.

Einschalten
Bei Bedarf den Kopfhörern aktivieren und der Ohrhörer automatisch eingeschaltet.

Energiesparmodus
Legen Sie die Kopfhörer wieder in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel, die Kopfhörer werden sich abschalten und automatisch in den Energiesparmodus wechseln.

Tragen des Kopfhörers
Den Ohrhörer aus dem Ladebehälter entnehmen und in die Ohren einführen, entsprechend der Markierungen von Links (L) und Rechts (R).

Bitte beachten: Nach Verwendung des Ohrhörers, diesen in den Ladebehälter zurücklegen. Das verlängert die Lebensdauer und vermeidet denen Verlust oder Verlegung. Durch Platzierung.

16

Wird verbunden

- Anschluss des Ohrhörers an ein neues Gerät
Legen Sie die Kopfhörer in die Ladeschale und halten Sie die Funktionstaste zwei Sekunden lang gedrückt, wenn der Deckel geöffnet ist. Die Anzeige blinkt weiß, um anzuzeigen, dass sich die Kopfhörer im Kopplungsmodus befinden. Die Kopfhörer gehen automatisch in den Ruhemodus über, wenn sie nicht innerhalb von fünf Minuten gekoppelt werden.
Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Gerät ein, suchen Sie nach „Xiaomi Buds 3T Pro" und stellen Sie eine Verbindung her. Wenn Sie zur Eingabe eines Passworts aufgefordert werden, geben Sie „0000" ein.
2. Die Bluetooth-Funktion des Geräts aktivieren, dann die Kopfhörer Buds 3T Pro finden und anschließen. Sollte ein Passwort verlangt werden, "0000" eingeben.

Hinweis: Bevor Sie die Kopfhörer zum ersten Mal verwenden, legen Sie sie bitte in die Ladeschale, halten Sie die Funktionstaste 5 Sekunden lang gedrückt, um sie zu aktivieren. Nach der Aktivierung gehen die Kopfhörer automatisch in den Status des Wartens auf Verbindung.

- Anschluss der Kopfhörer mit einem Xiaomi/Redmi Telefon
Legen Sie die Kopfhörer in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel, Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Xiaomi/Redmi-Telefon aktiviert ist. Halten Sie Ihr Telefon nahe an die Ladeschale und öffnen Sie dann den Deckel der Ladeschale. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm des Telefons, um eine Verbindung zu den Kopfhörern herzustellen.

Tragen des Kopfhörers
Den Ohrhörer aus dem Ladebehälter entnehmen und in die Ohren einführen, entsprechend der Markierungen von Links (L) und Rechts (R).

Bitte beachten: Nach Verwendung des Ohrhörers, diesen in den Ladebehälter zurücklegen. Das verlängert die Lebensdauer und vermeidet denen Verlust oder Verlegung. Durch Platzierung.

17

Bluetooth-Verbindung getrennt, und die Kopfhörer geben einen Benachrichtigungston aus und verbinden automatisch mit dem Modus Wartet auf Verbindung. Die Kopfhörer wechseln in den passiven Verbindungsmodus, nachdem sie 5 Minuten lang getrennt waren, und gehen nach 10 Minuten in den Ruhemodus über. Beim erneuten Tragen werden die Kopfhörer wieder aktiviert und gehen in den Wartemodus zur Verbindung über.

Hinweis: Passive Verbindung bedeutet, dass die Kopfhörer keine aktive Verbindung mit dem Gerät herstellen können und der Benutzer die Bluetooth-Seite des Geräts aufrufen und den Bluetooth-Namen der Kopfhörer manuell antippen muss, um eine Verbindung herzustellen. (Die Kopfhörer und das Gerät haben einen Verbindungsverlauf.)

- Automatischer Anschluss
Wenn sich die Kopfhörer in der Ladeschale befinden, ist es ausreichend, wenn Sie den Deckel des Ladecases öffnen, um die Kopfhörer automatisch mit dem zuletzt genutzten Bluetooth-Gerät zu verbinden. Wenn ein Verbindungsverlauf erkannt wird oder keine Verbindung hergestellt werden kann, gehen die Kopfhörer automatisch in den Modus Wartet auf Verbindung.

Hinweis: Wenn die Kopfhörer nicht automatisch an ein Gerät angeschlossen kann, so muss der Benutzer die Kopfhörer manuell über die Bluetooth-Einstellungen des Geräts verbinden.

- Löschen des Verbindungsverlaufs
1. Die Kopfhörer in die Ladeschale legen.
2. Öffnen Sie den Deckel des Ladecases, halten Sie die Funktionstaste mindestens 10 Sekunden lang gedrückt, und lassen Sie sie los, sobald der Anzeiger der Ladeschale weiß aufleuchtet.

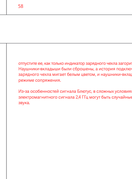
18

Die Kopfhörer wurden zurückgesetzt, und der Verbindungsverlauf wurde gelöscht. Die Anzeige der Ladeschale blinkt weiß, und die Kopfhörer befinden sich wieder im Kopplungsmodus.

Aufgrund der Verbindungscharakteristiken des Bluetooth-Signals, könnte es in dichten Umgebungen mit 2,4 GHz elektromagnetischen Signalstörungen zu gelegentlichen Ausfällen oder kurzen Ton kommen.

19

Funktionsübersicht



Eingehende Anrufe
Tippen Sie auf den Drucksensorbereich auf beiden Seiten der Kopfhörer: Rufannahme/Beenden von Anrufen
Tippen Sie zweimal auf den Drucksensorbereich auf beiden Seiten der Kopfhörer: Ablehnen eines Anrufs

Musik
Tippen Sie das Tragerie beider Ohrstöpsel
Tippen Sie auf den Drucksensorbereich: Wiedergabe/Pause
Doppeltippen auf den Drucksensorbereich: Nächster Titel
Tippen Sie dreimal auf den Drucksensorbereich: Vorheriger Titel
Halten Sie den Drucksensorbereich zwei Sekunden lang gedrückt, um den Umgebungsmodus zu wechseln: Geräuschunterdrückung > Transparenzmodus > Deaktivieren der Geräuschunterdrückung
Einen der beiden Kopfhörer herausnehmen: Unterbrechen Sie die Musik und tragen Sie den Kopfhörer wieder, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Während des Tragens eines Ohrstöpsels:
Tippen Sie auf den Drucksensorbereich: Wiedergabe/Pause

Hinweise
- Wenn Sie nur den linken Ohrstöpsel verwenden, legen Sie den rechten Ohrhörer in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel. Der Ruhemodus kann nicht eingeschaltet werden, wenn Sie nur einen Ohrstöpsel verwenden.

20

- Die Kopfhörer werden zurückgesetzt, und der Verbindungsverlauf wurde gelöscht. Die Anzeige der Ladeschale blinkt weiß, und die Kopfhörer befinden sich wieder im Kopplungsmodus.

Aufgrund der Verbindungscharakteristiken des Bluetooth-Signals, könnte es in dichten Umgebungen mit 2,4 GHz elektromagnetischen Signalstörungen zu gelegentlichen Ausfällen oder kurzen Tonkommen.

21

Technische Daten

Modellname: Wireless Earphones
Modell: M2136E1
Gewicht: 16 g
Ladeanschluss: Type-C
Impedanz: 32 Ω
Kopfhörer-Eingang: 5 V⎓0.2 A
Ladeschale-Eingang: 5 V⎓1 A
Ladeschale-Ausgang: 5 V⎓0.24 A
Bluetooth-Profile: BLE/HFP/A2DP/AVRCP
Unterstützter Audio-Codec: SBC/AAC
Funkfrequenzbereich: 10 m (freifläche ohne Hindernisse)
Ladezeit: Ca. 70 Minuten (mit kabelgebundenem Ladevorgang)
Nutzungsdauer von Kopfhörer-Akkus: Ca. 6 Std. (bei deaktivierter aktiver Geräuschunterdrückung)
Akkukapazität der Ladeschale: SBC/AAC
Bluetooth-Betriebsfrequenz: 2402-2480 MHz (für EU)
Maximale Bluetooth-Sendeleistung: <10 dBm (für EU)
Maximale Betriebsfrequenz des drahtlosen Ladens: 111,8–146,2 kHz
Maximale Arbeitsleistung des drahtlosen Ladens: <10 dBm (für EU)
Betriebstemperatur: 0 °C bis 45 °C
Lagertemperatur: -20 °C bis 45 °C
Betriebsfeuchtigkeit: 0 % bis 95 % rel. Luftfeuchtigkeit

22

WEEE-Informationen

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektronikschrott und Elektronikgeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll gemischt werden. Schützen Sie stattdessen Menschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Verwertung trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Hiermit bestätigt Timkä, dass das Funkgerät des Typs M2136E1 der Richtlinie 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

23

Warnung

- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren, da dies einen Brand verursachen oder das Produkt sogar vollständig beschädigen kann.
- Setzen Sie das Produkt keinen zu niedrigen oder zu hohen Temperaturen aus (unter 0°C oder über 45°C).
- Halten Sie die Anzeige des Produkts von den Augen von Kindern und Tieren fern, während das Produkt aufgeladen wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Gewitter. Ein Gewitter kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zu einem erhöhten Risiko von Stromschlägen führen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Alkohol oder anderen flüchtigen Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit Flüssigkeiten.
- Reinigen Sie das Produkt nicht, durchbürsten oder entzünden Sie es nicht und setzen Sie es keiner Hitze aus.
- Wenn das Produkt mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt, bürsten Sie das Produkt ab, setzen Sie es keiner Hitze aus und stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn eine Schwellung auftritt.
- Um möglichen Gehörschäden vorzubeugen, verwenden Sie die Lautstärke über einen längeren Zeitraum hinweg.
- Verwenden Sie Kopfhörer nicht beim Autofahren und beachten Sie die entsprechenden Vorschriften in Ihrer Region oder Ihrem Land.
- Kopfhörer und ihr Zubehör können kleine Teile enthalten. Bitte bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Entsorgung einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerdrücken oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.
- Das Verlassen einer Akkus in einer Umgebung mit einem sehr hohen Temperatur kann zu Explosion oder zum Austreten von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Ein Akku, der einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, kann zur Explosion oder zum Austreten von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Produktdateien und Entfernungsarten befinden sich am Gehäuse des Ladegeräts.

24

- Hat symbool geeft gelijkspanning aan

- Gebruik dit product niet gedurende langere tijd op een hoog volume om mogelijk gehoorschade te voorkomen.

Het QI-logo is een geregistreerd handelsmerk van de Wireless Power Consortium.

Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze handelsmerken door Xiaomi Inc. valt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaren.

Dit apparaat voldoet aan de limieten voor specifieke elektromagnetische (SAR) voor de algemene bevolking/ongecontroleerde blootstelling

Certificeringsinformatie (hoogste SAR)

SAR 10 g limiet: 2,0 W/kg
SAR-waarde: Hoofd: 0,207 W/kg (0 mm-distance)

25

Hergebruikt door: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hergebruikt door: Timkä Corporation
(een Interbemerken van NI Ecosystem)

Adres: No. 3333, Lixian Avenue, Tower A, 35th Floor, Tangfeng City, Nanshan District, Shenzhen, China
Bezoek voor meer informatie www.mi.com
Versie gebruikershandleiding: V1.0

26

Panoramica del Prodotto

Leggere il presente manuale attentamente prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

27

Contenuto della confezione

28

Istruzioni

Caricamento
- Caricamento degli auricolari
Quando la cuffia sono posizionate nella custodia di ricarica, iniziaranno automaticamente a ricaricarsi.
- Ricarica della custodia di ricarica
Utilizzare il cavo di ricarica di Tipo C per caricare la custodia di ricarica oppure posizionarla su un caricatore wireless compatibile con l'indicatore della custodia di ricarica rivolto verso l'alto. Durante la ricarica, l'indicatore è rosso e diventa verde quando gli auricolari e la custodia di ricarica sono completamente carichi.

Controllo del livello della batteria
- Controllo del livello della batteria delle cuffie
Dopo aver collegato gli auricolari a un telefono, è possibile controllare il livello della batteria degli auricolari sulla barra di stato del telefono.
Nota bene: La barra di stato del telefono visualizza sempre il livello della batteria dell'auricolare con il livello di batteria più basso. Questa funzione non è supportata da alcuni telefoni.
- Controllo del livello di carica della batteria della custodia di ricarica
Apra il coperchio della custodia di ricarica, oppure premere il pulsante se il coperchio della custodia di ricarica è chiuso.
1. Se il livello della batteria della custodia di ricarica è uguale o inferiore al 40%, l'indicatore rimarrà rosso per 7 secondi e poi si spegnerà. Se il livello della batteria della custodia di ricarica è superiore al 40%, l'indicatore rimarrà verde per 7 secondi e poi si spegnerà.
2. Se l'indicatore lampeggia ininterrottamente in rosso, indica che la batteria della custodia di ricarica è scarica e deve essere caricata immediatamente.

29

Istruzioni

Partenza
Aprire il coperchio della custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente.

Modalità sospensione
Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio, gli auricolari si disconnetteranno e passeranno automaticamente in modalità risparmio energetico.

Utilizzo
Prendere le cuffie dalla custodia di ricarica e inserirle nelle orecchie secondo i contrassegni sinistro (L) e destro (R).

Nota: Dopo l'uso, riposizionare le cuffie nella custodia di ricarica. Ciò aumenterà la loro durata e ti aiuterà a non smarrirle.

30

Connessione

- Connettere le cuffie ad un nuovo dispositivo
Posizionare le cuffie nella custodia di ricarica e tenere premuto il pulsante funzione per circa cinque secondi quando il coperchio della custodia di ricarica è aperto. L'indicatore della custodia di ricarica inizierà a lampeggiare in bianco per indicare che gli auricolari sono in attesa di connessione. Se gli auricolari non sono collegati per 1 minuto, entreranno in modalità sospensione e l'indicatore si spegnerà.
1. Attivare il Bluetooth del dispositivo, poi ricercare e connettersi a "Xiaomi Buds 3T Pro". Se viene richiesta la chiave numerica, inserire "0000".
2. Attivare la funzione Bluetooth del dispositivo, quindi ricercare e connettersi a "Xiaomi Buds 3T Pro".

Nota: Prima di utilizzare gli auricolari per la prima volta, inserirli nella custodia di ricarica e tenere premuto il pulsante funzione per circa cinque secondi per attivarli. Una volta attivati, gli auricolari entreranno automaticamente nello stato di attesa connessione.

- Connettere le cuffie a un nuovo telefono Xiaomi/Redmi
Mettere gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio. Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul proprio telefono Xiaomi/Redmi. Tenere il telefono vicino alla custodia di ricarica, quindi aprire il coperchio della custodia. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del telefono per connettersi agli auricolari.

Nota: La funzione per connettersi rapidamente è attualmente supportata solo da alcuni telefoni Xiaomi/Redmi. Aggiornare il proprio telefono Xiaomi/Redmi all'ultima versione stabile.

- Connessione interrotta
Se la funzione Bluetooth è disattivata, o gli auricolari sono troppo lontani per connettersi con il dispositivo, Bluetooth sarà disconnesso e gli auricolari emetteranno un suono di notifica di disconnessione. Se gli auricolari rientrano nella modalità di stesso di connessione. Gli auricolari entreranno nella modalità di connessione passiva dopo essere

31

rimasti scollegati per 5 minuti ed entreranno nella modalità sospensione dopo 10 minuti. Indossando nuovamente gli auricolari, questi si riattiveranno ed entreranno in modalità di attesa di connessione.

Nota: La connessione passiva significa che gli auricolari non possono connettersi attivamente al dispositivo, e che l'utente deve accedere alla pagina Bluetooth del dispositivo e toccare manualmente il nome Bluetooth degli auricolari per connettersi. (Gli auricolari e il dispositivo hanno una cronologia delle connessioni.)

- Connessione automatica
Quando gli auricolari si trovano nella custodia di ricarica, aprire il coperchio della custodia di ricarica collegherà automaticamente gli auricolari al dispositivo Bluetooth utilizzato più di recente. Se non viene rilevata alcuna cronologia delle connessioni, o se gli auricolari non riescono a connettersi a nessun dispositivo Bluetooth, gli auricolari entreranno automaticamente nella modalità di attesa di connessione.

Nota: Se la cuffie non possono connettersi automaticamente ad un dispositivo, sarà necessario connetterle manualmente al dispositivo desiderato attraverso le sue impostazioni Bluetooth.

- Eliminare la cronologia connessioni
1. Posizionare le cuffie nella custodia di ricarica.
2. Aprire il coperchio della custodia di ricarica, premere il pulsante per almeno 10 secondi e rilasciarlo quando l'indicatore si illumina di bianco fisso.

Gli auricolari sono stati ripristinati e la cronologia della connessione è stata cancellata. L'indicatore della custodia di ricarica lampeggia di bianco e gli auricolari sono di nuovo in modalità di accoppiamento.

32

Guida alle funzioni

Chiamata in entrata
Tocca l'area del sensore di pressione su uno dei lati degli auricolari: Rispondi/terminare una chiamata
Tocca due volte l'area del sensore di pressione su uno dei lati degli auricolari: Rifiutare una chiamata

Musica
Quando si indossano entrambi gli auricolari:
Tocca l'area del sensore di pressione: Riproduci/Pausa
Tocca due volte l'area del sensore di pressione: Pista seguente
Tocca tre volte l'area del sensore di pressione: Pista precedente
Tenere premuta l'area del sensore di pressione per due secondi per passare da Cancellazione del rumore > Modalità trasparenza > Disattivare la cancellazione del rumore
Togliere uno degli auricolari: Mette in pausa la musica e riindietro l'auricolare per riprendere la riproduzione.

Quando si indossa un solo auricolare:
Tocca l'area del sensore di pressione: Riproduci/Pausa

Nota:
- Quando si utilizza solo l'auricolare sinistro, posizionare l'auricolare destro nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio.
- Il modello di riconoscimento del rumore non può essere attivato in modalità auricolare singolo.

33

Specifiche tecniche

Nome: Wireless Earphones
Modello: M2135E1
Peso: 16 g
Porta di ricarica: Type-C
Impedenza: 32 Ω
Ingresso auricolari: 5 V⎓0.2 A
Ingresso custodia di ricarica: 5 V⎓1 A
Uscita custodia di ricarica: 5 V⎓0.24 A
Connettività wireless: **Bluetooth®** Low Energy 5.2
Profili Bluetooth: BLE/HFP/A2DP/AVRCP
Codec audio supportati: SBC/AAC
Range multimittente: 10 m (in un ampio ambiente privo di ostacoli)
Tempo di ricarica: Circa 70 minuti (ricarica tramite cavo)
Durata della batteria delle auricolari: Circa 6 h (mentre la cancellazione attiva del rumore è stata disattivata)
Durata totale della batteria (con cassa di ricarica): Circa 24 h
Frequenza di operazione Bluetooth: 2402-2480 MHz (per EU)
Potenza di Trasmissione Massima per BT: <20 dBm (per UE)
Potenza di Trasmissione Massima per BLE: <10 dBm (per UE)
Frequenza di funzionamento della ricarica wireless: 111,8-146,2 kHz
Temperatura di Stoccaggio: Da -20°C a 45°C
Umidità di stoccaggio: 5%-95% UR

34

Informazioni RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE ai sensi della direttiva 2012/19/UE) e non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando le apparecchiature da smaltire a un punto di raccolta designato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Rivolgersi alle autorità locali della propria zona per informazioni sul punto di raccolta più vicino. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuterà a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ottenere più informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Con la presente, Timkä dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo M2135E1 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'seguente indirizzo Internet: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

35

Sicurezza

- Usare solo caricabatterie approvati. Caricabatter